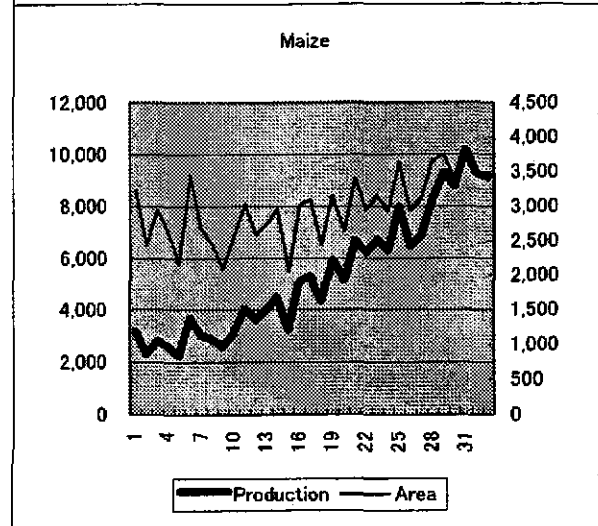
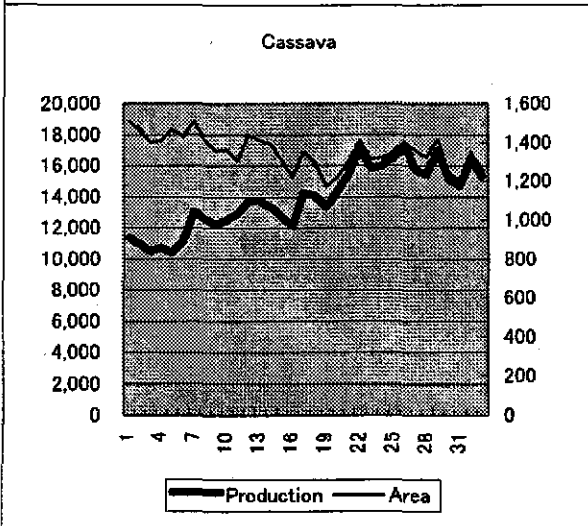
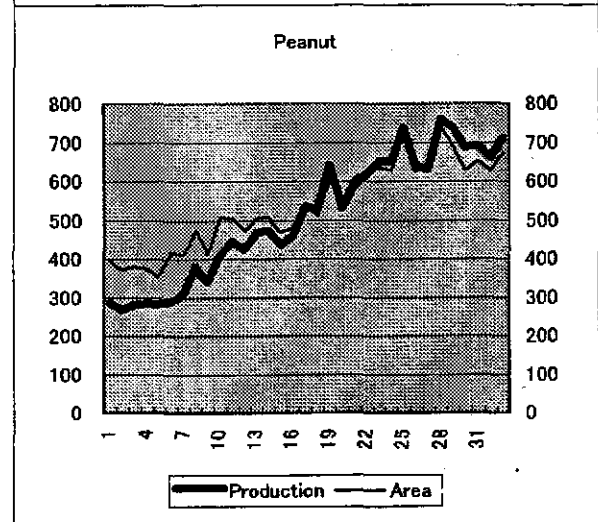
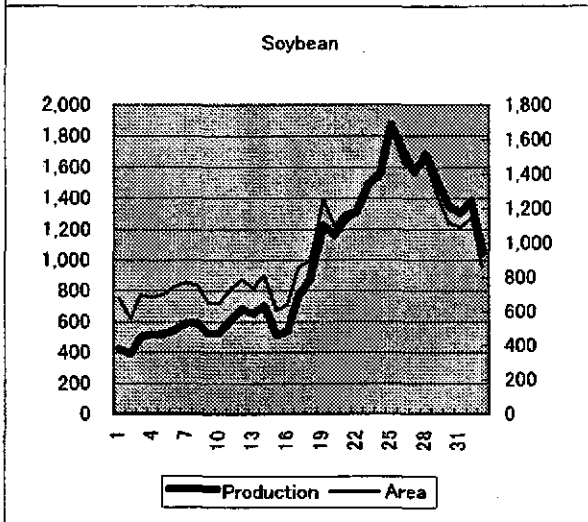
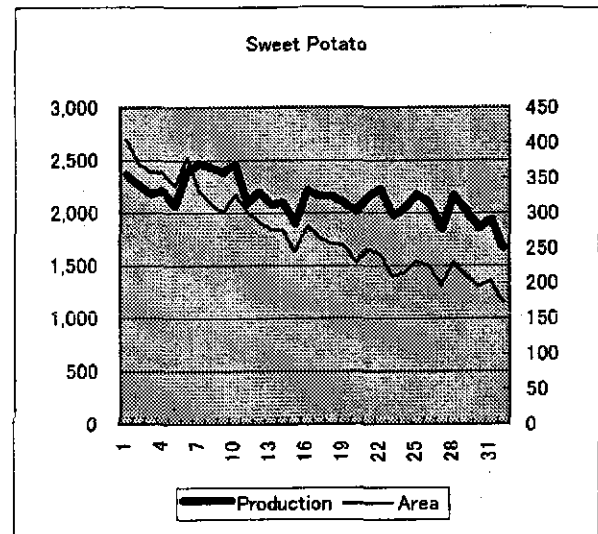
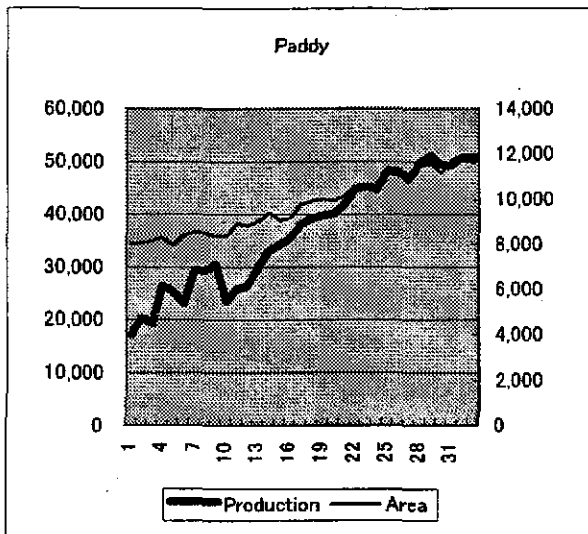


付 図



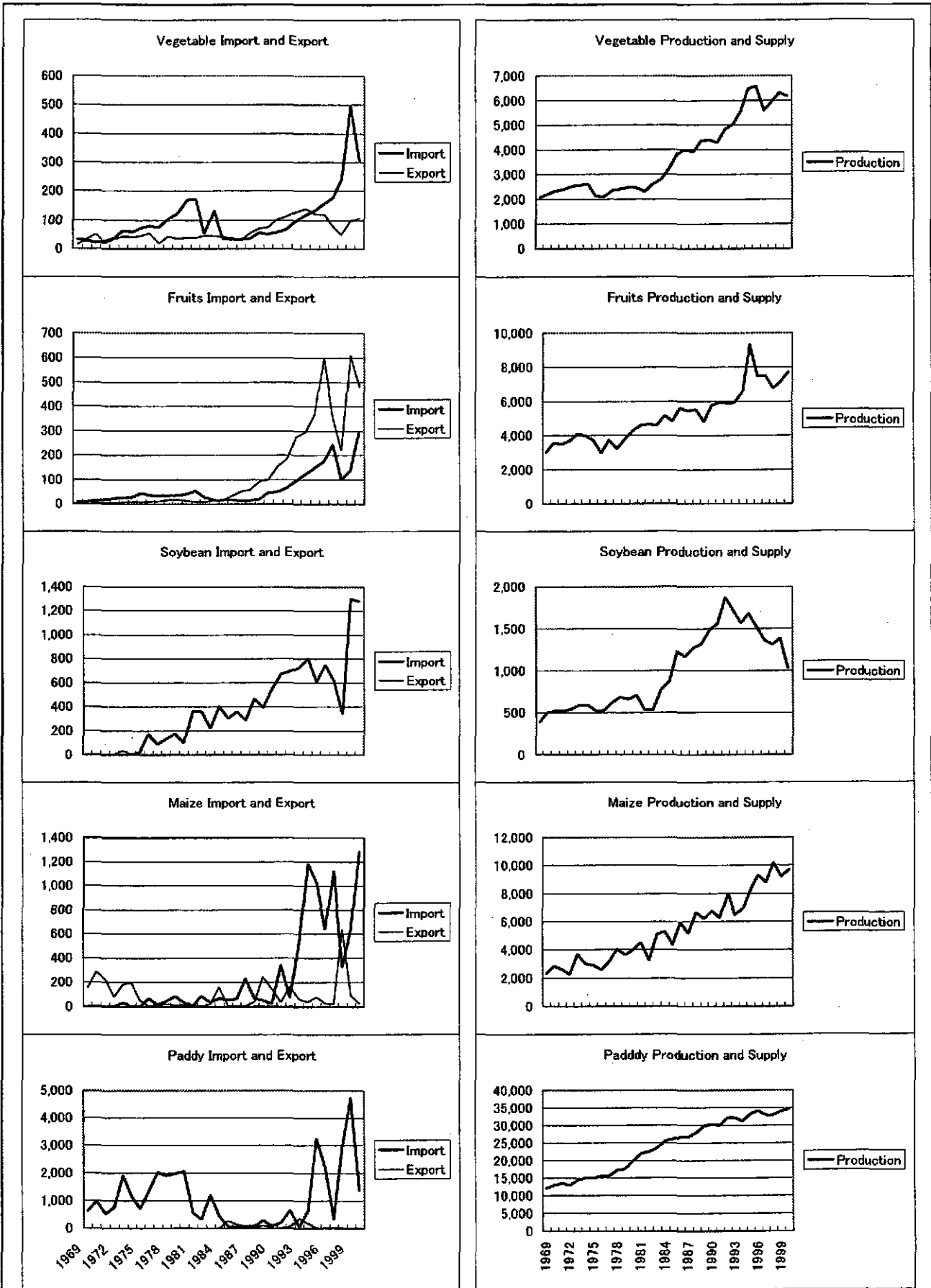
Source: Table 3.1.6 of this report

インドネシア国
農水産業セクタープログラム開発計画調査

国際協力事業団 (JICA)

図 3.1.1

主要食用作物の生産量及び収穫面積の推移



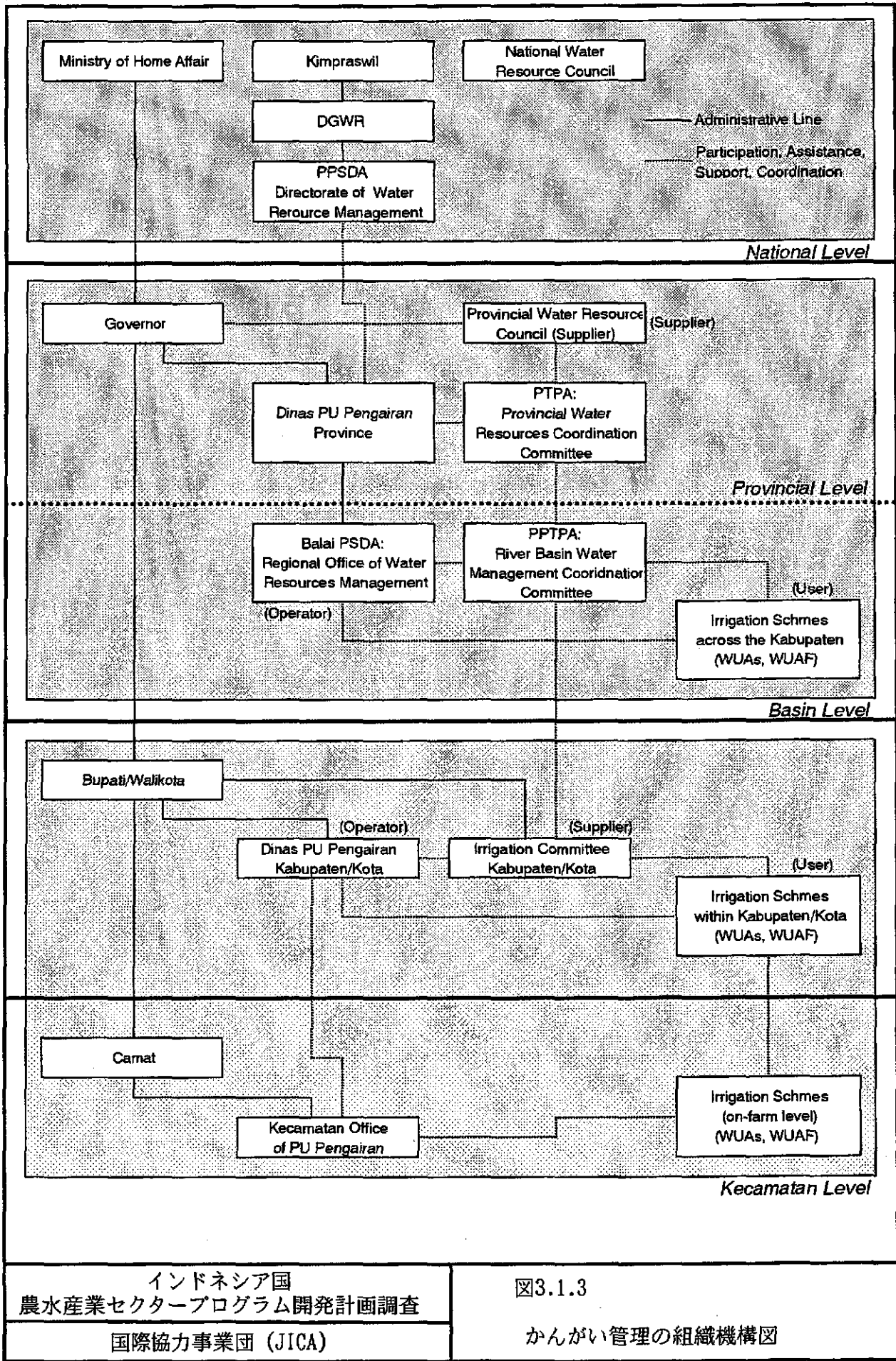
Source: FAO

インドネシア国
農水産業セクタープログラム開発計画調査

国際協力事業団 (JICA)

図 3.1.2

主要農産物の生産及び輸出入動向



インドネシア国
 農水産業セクタープログラム開発計画調査
 国際協力事業団 (JICA)

図3.1.3

かんがい管理の組織機構図

図4.3.1 インドネシア国農水産業分野に対する日本の援助協力主要案件 1967~2002年 (2/4)

F-5

無償資金協力				67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02
食料援助		(億円)	259.09	[Gantt chart bars for food aid]																																			
食料増産援助		(億円)	427.50	[Gantt chart bars for food production aid]																																			
一般無償・ENベース			342.27	[Gantt chart bars for general aid]																																			
1 漁業訓練船・漁業訓練センター	水産	73年度	4.20	[Gantt chart bar]																																			
2 漁業訓練船・漁業訓練機材	水産	75年度	6.00	[Gantt chart bar]																																			
3 中央農業研究所	農業	75年度	1.03	[Gantt chart bar]																																			
4 養蚕センター桑園の灌漑施設	農業	76年度	1.00	[Gantt chart bar]																																			
5 ランポン州農業普及強化のための地方普及センター	農業	76年度	1.20	[Gantt chart bar]																																			
6 家畜衛生研究センター建設計画	畜産	77年度	6.00	[Gantt chart bar]																																			
7 漁業調査船	水産	78年度	6.00	[Gantt chart bar]																																			
8 灌漑排水施行技術センター	灌漑	80年度	15.00	[Gantt chart bar]																																			
9 中堅農業技術者訓練センター	農業	80年度	4.00	[Gantt chart bar]																																			
10 末端灌漑施設	灌漑	81年度	7.60	[Gantt chart bar]																																			
11 動物医薬品検査所設立計画	畜産	83年度	9.60	[Gantt chart bar]																																			
12 ボゴール農科大学研究機材	農業	83年度	0.50	[Gantt chart bar]																																			
13 ボゴール農科大学拡充計画	農業	84年度	23.40	[Gantt chart bar]																																			
14 稲病害虫発生予防防除計画	農業	84年度	4.45	[Gantt chart bar]																																			
15 適正農業機械技術開発センター建設計画	農業	85年度	17.49	[Gantt chart bar]																																			
16 稲病害虫発生予防防除計画(一期)	農業	85年度	20.61	[Gantt chart bar]																																			
17 稲病害虫発生予防防除計画	農業	86年度	12.30	[Gantt chart bar]																																			
18 稲病害虫発生予防防除計画	農業	87年度	19.78	[Gantt chart bar]																																			
19 パラウジャ作物生産基礎的研究強化施設整備計画	農業	87年度	3.87	[Gantt chart bar]																																			
20 米穀処理技術改善計画	農業	88年度	8.45	[Gantt chart bar]																																			
21 プメリ川下流農業開発機材整備計画	灌漑	88年度	3.89	[Gantt chart bar]																																			
22 家畜衛生・生産改善機材整備計画	畜産	89年度	5.44	[Gantt chart bar]																																			
23 優良種馬鈴薯増産配布パイロット計画	農業	90年度	9.41	[Gantt chart bar]																																			
24 農業開発リモートセンシング拡充計画	農業	91年度	4.25	[Gantt chart bar]																																			
25 ソロ河下流ポンプ場(1/2)	灌漑	91年度	4.58	[Gantt chart bar]																																			
26 ソロ河下流ポンプ場(2/2)	灌漑	92年度	3.28	[Gantt chart bar]																																			
27 東ヌサテンガラ地域貯水池開発計画(1/2)	村落	94年度	14.18	[Gantt chart bar]																																			
28 東ヌサテンガラ地域貯水池開発計画(2/2-1)	村落	95年度	0.46	[Gantt chart bar]																																			
29 大豆優良種子増産・配布計画	農業	95年度	9.80	[Gantt chart bar]																																			
30 東ヌサテンガラ地域貯水池開発計画(2/2-2)	村落	96年度	14.34	[Gantt chart bar]																																			
31 東部地域灌漑機材整備計画(1/2)	灌漑	96年度	8.77	[Gantt chart bar]																																			
32 ボゴール農科大学機材供与	農業	96年度	0.44	[Gantt chart bar]																																			
33 東部地域灌漑機材整備計画(2/2)	灌漑	97年度	4.66	[Gantt chart bar]																																			
34 灌漑機材整備計画	灌漑	97年度	7.67	[Gantt chart bar]																																			
35 緊急無償政府米貸付に伴う海上輸送費等支援	食料	98年度	73.36	[Gantt chart bar]																																			
36 東部地域灌漑施設整備計画	灌漑	99年度	5.26	[Gantt chart bar]																																			

開発調査				67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02
1 ウォンギリダム灌漑および河川改修計画	灌漑	75年01月	76年09月	[Gantt chart bar]																																			
2 リアムカナン灌漑計画	灌漑	78年07月	79年03月	[Gantt chart bar]																																			
3 ランケメ灌漑開発計画	灌漑	80年07月	81年03月	[Gantt chart bar]																																			
4 米穀収穫処理法改善計画	農業	81年08月	82年11月	[Gantt chart bar]																																			
5 コメリ川上流農業開発計画	灌漑	79年09月	82年03月	[Gantt chart bar]																																			
6 稲病害虫発生予防防除計画	農業	82年01月	82年03月	[Gantt chart bar]																																			
7 稲種子生産・配布計画	農業	82年01月	82年12月	[Gantt chart bar]																																			
8 ビラ灌漑開発計画	灌漑	81年06月	82年06月	[Gantt chart bar]																																			
9 サンレゴ灌漑開発	灌漑	82年05月	83年03月	[Gantt chart bar]																																			
10 K-C-C地区灌漑開発計画	灌漑	82年07月	83年06月	[Gantt chart bar]																																			

図4.3.1 インドネシア国農水産業分野に対する日本の援助協力主要案件 1967～2002年 (1/4)

有償資金協力(ENベース)			67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02
案件番号	種別	EN LA																																				
29	米穀収穫改善(農業機械補充事業)	農業 82年度 84年03月 58.00																																				
30	リアムカナン灌漑	灌漑 83年度 84年06月 86.36																																				
31	ピラ灌漑(E/S)	灌漑 83年度 84年06月 5.50																																				
32	稲種子生産・配布	農業 84年度 85年02月 30.00																																				
33	ジャカルタ漁港および水産物市場開発計画(Ⅲ、コールドチェーン、ES)	水産 84年度 85年03月 3.72																																				
34	ランケメ灌漑(E/S)	灌漑 85年度 85年12月 69.51																																				
35	ワイウンブ・ブンダプアン灌漑リハビリ	灌漑 86年度 87年01月 13.92																																				
36	ワイラレム灌漑計画(Ⅲ)	灌漑 87年度 87年12月 30.27																																				
37	ワイバジェバラ灌漑修復事業	灌漑 88年度 88年07月 10.82																																				
38	パマラヤン・チュウジュン灌漑施設修復事業	灌漑 88年10月 56.67																																				
39	民間農園信用計画(ADJFカテゴリ-B)	農業 89年度 89年11月 169.55																																				
40	小規模灌漑管理計画	灌漑 89年度 89年12月 18.96																																				
41	灌漑洪水防壁修復事業	灌漑 89年度 89年12月 215.18																																				
42	ポゴール農科大学拡充計画	農業 89年度 89年12月 69.46																																				
43	アチェ海漁事業計画	灌漑 90年度 90年12月 63.33																																				
44	ピラ灌漑事業計画(I)	灌漑 90年度 90年12月 64.60																																				
45	ワイチュルップ灌漑事業計画	灌漑 91年度 91年09月 14.22																																				
46	ワイラレム灌漑事業計画(Ⅳ)	灌漑 91年度 91年09月 16.23																																				
47	ピラ灌漑事業計画(Ⅱ)	灌漑 92年10月 37.89																																				
48	ワイスカンボン灌漑事業	灌漑 92年度 92年10月 76.53																																				
49	南スマトラ沼沢地整備事業	灌漑 92年10月 55.77																																				
50	ジャカルタ漁港・魚市場整備事業	水産 93年度 93年11月 40.09																																				
51	農業開発事業	農業 93年度 93年11月 67.18																																				
52	パタンハリ灌漑事業(E/S)	灌漑 93年度 93年11月 6.76																																				
53	小規模灌漑管理事業(Ⅱ)	灌漑 94年度 94年11月 81.35																																				
54	ワイスカンボン灌漑事業(Ⅱ)	灌漑 94年度 94年11月 162.10																																				
55	ポゴール農科大学拡充計画(Ⅱ)	農業 94年度 94年11月 77.16																																				
56	コメリン灌漑事業(Ⅱ-1)	灌漑 95年度 95年12月 65.44																																				
57	農業開発事業(Ⅱ)	農業 95年度 95年12月 40.65																																				
58	ピトゥン漁港建設事業(ES)	水産 95年度 95年12月 1.94																																				
59	水資源開発セクターローン	灌漑 96年度 96年12月 117.97																																				
60	園芸作物開発事業	農業 96年度 96年12月 77.69																																				
61	パタンハリ灌漑事業	灌漑 96年度 96年12月 60.50																																				
62	ピリビリ灌漑事業	灌漑 96年度 96年12月 54.72																																				
63	パタンクム灌漑事業(ES)	灌漑 96年度 96年12月 3.74																																				
64	ワイスカンボン灌漑事業(Ⅲ)	灌漑 97年度 98年01月 92.16																																				
65	小規模灌漑管理事業(Ⅲ)	灌漑 97年度 98年01月 167.01																																				
66	ギリラン灌漑事業(E/S)	灌漑 97年度 98年01月 6.17																																				
67	セクタープログラムローン(第1次農林水産分野)	98年度 98年10月 500.00																																				
68	セクタープログラムローン(第2次:運輸、保険、医療、農林水産分野)	農業 水産 98年度 98年12月 1,000.00																																				
69	パタンハリ灌漑事業(Ⅱ)	灌漑 01年07月 76.39																																				
70	水資源開発セクターローン(Ⅱ)	灌漑 01年07月 186.76																																				
71	小規模灌漑管理事業(Ⅳ)	灌漑 270.00																																				

付属資料


付属资料-1

实施细则(S/W)


Scope of Work
for
the Support Program for
Agriculture and Fisheries Development
in the Republic of Indonesia
agreed upon between
National Development Planning Agency
and
Japan International Cooperation Agency

Jakarta, 8 February, 2002




Muhammad Abduh
Deputy Chair man for Development Financing
and Foreign Cooperation
National Development Planning Agency
(BAPPENAS)




Michio KANDA
Resident Representative
JICA Indonesia Office
Japan International Cooperation Agency

I. INTRODUCTION

In response to the request of the Government of the Republic of Indonesia (hereinafter referred to as "GOI"), the Government of Japan (hereinafter referred to as "GOJ") decided to conduct the Support Program for Agriculture and Fisheries Development in the Republic of Indonesia (hereinafter referred to as "the Support Program") in accordance with the relevant laws and regulations in force in Japan.

Accordingly, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), the official agency responsible for the implementation of the technical cooperation programs of GOJ, will undertake the Support Program in close cooperation with the authorities concerned of Indonesia.

The present document sets forth the scope of work with regard to the Support Program.

II. OBJECTIVES OF THE SUPPORT PROGRAM

1. To formulate an action plan for the following GOJ's cooperation programs in the agriculture and fisheries sector in Indonesia (hereinafter referred to as "the Action Plan"), which were formed based on the priority issues of GOI and the result of the JICA's Sector Assistance Strategy Formulation Study on Agriculture and Fisheries Sector that was conducted in 2001.

The tentative direction of GOJ cooperation for the agriculture and fisheries sectors in Indonesia from 2002 to 2006 is composed from two(2) development issues and five(5) programs as follows:

(1) Stable Food Supply and Improvement of Nutrition

- Program for Improvement of Institution and Production and Production Support System in Agriculture and Fisheries
- Program for Improvement of Function of Agricultural Infrastructure and Sustainable Operation and Maintenance
- Program for Sustainable Development of Fishery Resources

(2) Raising Income of Farmers and Fishermen and Vitalization of Rural Economy

- Program for Promotion of Community-based Economic Activities in Agriculture

and Fisheries

- Program for Improvement and Strengthening of Markets for Agricultural and Fishery Products

2. To monitor the implementation of the Action Plan and conduct its evaluation, and
3. To assist GOI in strengthening its institutional capacity in planning and management of the development of agriculture and fisheries sector.

III. SCOPE OF THE SUPPORT PROGRAM

In order to achieve the objectives above, the Support Program shall consist of the following items.

1. Planning Stage of the Support Program (hereinafter referred to as "1st Stage")

To conduct necessary surveys and studies on the agriculture and fisheries sector in order to formulate the Action Plan, taking into account of the result of recently conducted studies in the field of agriculture and fisheries, including the aforementioned JICA's Sector Assistance Strategy Formulation Study on Agriculture and Fisheries Sector in Indonesia in 2001 and other relevant studies.

The contents of surveys/ studies are:

- 1.1 To review the agriculture and fisheries sector studies previously conducted by the GOI, GOJ and the other development partners,
- 1.2 To update the collected data by these studies,
- 1.3 To analyze the development situation of agriculture and fisheries sector in Indonesia,
- 1.4 To examine the way to make the best use of domestic and external resources to implement the Action Plan in collaboration between GOI and GOJ,
- 1.5 To draft a sector analysis report relating to the issue of the above-mentioned cooperation programs (hereinafter referred to as "the Sector Analysis Report") based on the results of these activities, and
- 1.6 To formulate various proposals for Japanese ODA as the Action Plan, based on the Sector Analysis Report.

2. Implementation Stage of the Support Program (hereinafter referred to as "2nd Stage")

- 2.1 To monitor the implementation of the Action Plan and give advice to the GOI for its smooth implementation
- 2.2 To conduct necessary coordination with development partners for the smooth implementation of the Action Plan
- 2.3 To conduct pilot project(s), if the needs arise
- 2.4 To review and modify the Action Plan, if the needs arise, and
- 2.5 To evaluate the Action Plan

IV. MANAGEMENT MECHANISM

1. Taking into consideration the objectives of the Support Program shall be implemented jointly by the Indonesian and Japanese sides.
2. The Steering Committee shall be established for the smooth and efficient implementation of the Support Program.
3. National Development Planning Agency (hereinafter referred to as "BAPPENAS") shall act as a coordinating agency in the Indonesian side for holding the Steering Committee, which shall be composed of the members from following organizations:

Indonesian side

- BAPPENAS
- State Secretariat, Bureau of Technical Cooperation
- Ministry of Finance
- Ministry of Agriculture
- Ministry of Marine Affairs and Fisheries
- Ministry of Settlement and Regional Infrastructure
- State Ministry of Cooperatives and Small and Medium Enterprises
- Ministry of Trade and Industry
- Ministry of Home Affairs
- State Ministry of Women Empowerment

Japanese side

- Embassy of Japan
- Representative office of Japan Bank for International Cooperation (JBIC) in Jakarta
- JICA Indonesia office

V. SCHEDULE OF THE SUPPORT PROGRAM

The Support Program should be carried out in accordance with the Tentative Work Schedule attached as Annex.

VI. REPORTS

JICA shall prepare and submit the following reports, written in English, to GOI;

- | | |
|--|--|
| Inception Report | : Fifty (50) copies at the commencement of the Support Program |
| Sector Analysis Report | : Fifty (50) copies at the end of the 1 st Stage |
| Agriculture and Fisheries Sector Action Plan | |
| | : Fifty (50) copies at the commencement of the 2 nd stage |
| Monitoring Report (s) | : Fifty (50) copies at the process of the 2 nd stage |
| Final Report | : Fifty (50) copies at the end of the Support Program |

VII. UNDERTAKING OF THE GOI

1. To facilitate the smooth conduct of the Support Program, GOI shall take necessary measures, as listed below;

- 1.1 Secure the safety of the member of JICA's team of Support Program (hereinafter referred to as "the Member"),
- 1.2 Permit the Member to enter, leave and sojourn in Indonesia for the duration of their assignment there in, and exempt them from alien registration requirements and consular fees,
- 1.3 Exempt the Member from taxes, duties and other charges on equipment, machinery and

other materials to be brought into and out of Indonesia for the conduct of the Support Program,

- 1.4 Exempt the Member from income tax and charges of any kind imposed on or in connection with any emoluments or allowances paid to the Member for their services in connection with the implementation of the Support Program,
- 1.5 Provide necessary facilities to the Member for remittance as well as utilization of the funds introduced into Indonesia from Japan in connection with the implementation of the Support Program,
- 1.6 Secure permission for the Member(s) to enter private properties or restricted areas for the conduct of the Support Program,
- 1.7 Secure permission for the Member to take all data and documents, including photographs and maps, relevant to the Support Program out of Indonesia to Japan, and
- 1.8 Provide medical services as needed. Its expenses will be chargeable to the Member.

2. GOI shall bear claims, if any arises, against the Member resulting from, occurring in the course of, or otherwise connected with the discharge of their duties in the implementation of the Support Program, except when such claims arise from gross negligence or willful misconduct on the part of the Member.

3. BAPPENAS shall act as the counterpart agency to JICA's team of the Support Program and also as the coordinating body in relations with other governmental and non-governmental organizations for the smooth implementation of the Support Program.

4. BAPPENAS shall, at its own expense and in cooperation with other organizations concerned, provide the Member with the following;

- 4.1 Available data and information needed for the Support Program,
- 4.2 Counterpart personnel,
- 4.3 Suitable office space with necessary equipment in Jakarta, if available, and
- 4.4 Credentials or identification cards, and,

VIII. UNDERTAKING OF JICA

For the implementation of the Support Program, JICA shall take the following measures;

1. To dispatch, at its own expense, the Support Program Team to Indonesia, and,
2. To pursue technology transfer to the Indonesian counterpart personnel in the course of

the Support Program.

IX. CONSULTATION

JICA and BAPPENAS shall maintain constant communication and consult with each other in respect of any matters that may arise from or in connection with the Support Program.

TENTATIVE WORK SCHEDULE

MONTH	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		
Work in Indonesia		■	■			■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Work in Japan	■			■	■																																	
stage		1st Stage						2nd Stage																														
Reports	△ IC/R				△ S/A	△ A/P					△ M/R								△ M/R																	△ M/R		△ F/R

- (Remarks)
- IC / R : Inception Report
 - S/R : Sector Analysis Report
 - A/P : Action Plan
 - M/R : Monitoring Report(s)
 - F/R : Final Report

付属資料-2

インセプションレポート協議議事録

**MINUTES OF MEETINGS ON INCEPTION REPORT
FOR
THE SUPPORT PROGRAM FOR AGRICULTURE AND FISHERIES DEVELOPMENT
IN THE REPUBLIC OF INDONESIA**

**AGREED UPON
BETWEEN
NATIONAL DEVELOPMENT PLANNING AGENCY (BAPPENAS)
AND
JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)**

Jakarta, May, 2002

1. Venue Meeting Room SS-3 of National Development Planning Agency
(BAPPENAS)
2. Date May 13, 2002
3. Time 10:00 AM ~ noon
4. Attendants refer attached list
5. Subjects of discussion

The JICA Team submitted 50 copies of the Inception Report to BAPPENAS in accordance with the "Scope of Work (SW) for the Support Program for Agriculture and Fisheries Development in the Republic of Indonesia" agreed upon between BAPPENAS and JICA on February 8, 2002.

The meeting on the Inception Report was held between BAPPENAS and the JICA Team. Dr. Ir. Ceppie Kurniadi Sumadilaga, MA, Director of Bilateral Foreign Financing, BAPPENAS, chaired the meeting.

At the beginning of discussion, Mr. Suzuki Kazuya, Advisory Team member from JICA, explained background of the Program to all the attendants. Furthermore, Mr. Ishizuka Makoto, Team Leader of the JICA Team, explained contents of the Inception Report briefly. After the presentation of Mr. Ishizuka, various discussions were made between BAPPENAS and JICA Team, and hereby Inception Report was received by BAPPENAS with the following notes:

- (1) The JICA Team requested BAPPENAS to organize the Steering Committee in order to secure efficient and effective implementation of the Support Program. BAPPENAS accepted to take the lead role for the establishment of the Committee.


- (2) BAPPENAS suggested that the JICA Team assign a long-term expert to stay in Indonesia, so that the JICA Team has enough time to discuss the Action Plan with the related line ministries. BAPPENAS expects that the Action Plan formulated by the JICA Team will reflect the real needs of the Government of Indonesia and could be implemented.
- (3) The JICA Team explained BAPPENAS that the work plan mentioned in the Inception Report was subject to change, depending on the future situation. BAPPENAS accepted this explanation.
- (4) BAPPENAS asked difference between the Third Umbrella and the Action Plan to be formulated by the JICA Team. The JICA Team replied that the Third Umbrella was completed in 2000 and the Action Plan is expected to define as the next phase for Japan's official development assistance to the agriculture and fisheries sector.
- (5) BAPPENAS stated that decentralization is being promoted in Indonesia. It is therefore necessary to consider the progress and status of decentralization, in order to study current situation of Indonesia and formulate the Action Plan for future Japan's official development assistance.



Dr. Ir. Ceppie Kurniadi Sumadilaga, MA
Director of Bilateral Foreign Financing
BAPPENAS
Republic of Indonesia



Mr. Ishizuka Makoto
Leader of JICA Team



Mr. Otake Yuji
Deputy Resident Representative
JICA Indonesia Office

LIST OF ATTENDANTS

National Development Planning Agency (BAPPENAS)

Simon L. Himawan	:	Director of Water Resources and Irrigation
Hasudungan Sihombing	:	Director of Water Resources and Irrigation
Anwar Sunari	:	Staff of Food and Agriculture
Tommy Neemawan	:	Staff of Marine and Fisheries Development
Andi Waonianto	:	Staff
Ceppie Sumadilaga	:	Director of Directorate Bilateral Economic Cooperation
Dewo Putranto	:	Staff, Directorate of Bilateral Economic Cooperation
Eiko Whismulyadi	:	Director of Small and Medium Enterprises and Cooperative Empowerment
Yoshioka Shinji	:	JICA Expert
Okuyama Akira	:	JICA Expert

JICA Advisory Team

Suzuki Kazuya	:	Southeast Asia Division Regional Department I JICA H.Q.
---------------	---	--

JICA Team

Ishizuka Makoto	:	Team Leader / Macro Economy
Morioka Naoto	:	Co-Team Leader / Rural Development
Ishizaki Yoshiyuki	:	Co-Team Leader / Agricultural Development
Maekawa Akira	:	Co-Team Leader / Fisheries Development
Watanabe Toshio	:	Co-Team Leader / Marketing
Itakura Ippei	:	Coordinator

JICA Indonesia Office

Taki Motoo	:	Assistant Resident Representative
------------	---	-----------------------------------

付属資料-3

インテリムレポート協議議事録

**MINUTES OF MEETING ON INTERIM REPORT
FOR
THE SUPPORT PROGRAM FOR AGRICULTURE AND FISHERIES DEVELOPMENT
IN THE REPUBLIC OF INDONESIA**

**AGREED UPON
BETWEEN
NATIONAL DEVELOPMENT PLANNING AGENCY (BAPPENAS)
AND
JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)**

Jakarta, July 19, 2002

The Scope of Work for the Support Program for Agriculture and Fisheries Development in the Republic of Indonesia (hereinafter referred to as "the Support Program") was agreed upon between the National Development Planning Agency (hereinafter referred to as "BAPPENAS") and the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") on February 8, 2002. In accordance with the Scope of Work, the Government of Japan dispatched through JICA the Study Team (hereinafter referred to as "the JICA Study Team") for execution of the 2nd Field Work in Indonesia during the period from July 14 to August 27, 2002. For the monitoring of the Support Program, JICA also dispatched the Monitoring Team beside the JICA Study Team during the period from July 14 to 19, 2002.

At the commencement of the 2nd Field Work, the JICA Study Team submitted BAPPENAS 50 copies of the Interim Report presenting the results of 1st Field Work in Indonesia and 1st Home Work in Japan. The meeting on the Interim Report was held between the Steering Committee for the Support Program (hereinafter referred to as "the Committee") and the Monitoring Team/JICA Study Team on July 16, 2002. In addition, a series of discussions on the Interim Report was held between the Ministries/Agencies concerned and the Monitoring Team/JICA Study Team individually on July 17 and 18, 2002. The attendants of the meetings are listed in the attachment.

The meeting between the Committee and the Monitoring Team/JICA Study Team was chaired by Dr. Dedi M. Masykur Riyadi, Deputy Chairman for Natural Resources and Environment, BAPPENAS. Mr. Ryuzo Nishimaki, the Team Leader of Monitoring Team, expressed the opening remark of the meeting, followed by Mr. Takeshi Watanabe who was the member of Monitoring Team explained the background of the Support Program to all the attendants. Subsequently, Mr. Makoto Ishizuka, Team Leader of the JICA Study Team, gave the presentation about contents of the Interim Report focussing on the cooperation components which were formulated based on the results of the sector analysis on the agriculture and fisheries sector in Indonesia.

In the individual meeting, the similar presentation was made by the Monitoring Team/JICA

Study Team to the attendants from the Ministries/Agencies concerned.

After a series of discussions with the Committee and Ministries/Agencies concerned, the Interim Report was accepted by the Indonesian side with the mutual confirmation on the following issues:

- (1) BAPPENAS emphasized that all the cooperation components presented in the Interim Report should be in line with the National Development Plan (*PROPENAS*).
- (2) BAPPENAS mentioned that the results of sector analysis could be utilized not only for the formulation of the Action Plan for Japan's ODA, but also for the formulation of development program of the Government of Indonesia and other donor agencies.
- (3) BAPPENAS mentioned: a) the establishment of the Technical Team, consisting of officials of BAPPENAS and other Ministries/Agencies concerned, for strengthening mutual consultation between the Indonesian and Japanese sides at practical level as well as among the Ministries/Agencies concerned of the Government of Indonesia; b) the possibility of extending the duration of Phase 1, since the Support Program is the strategic effort in formulating a comprehensive Action Plan, which covers Japan's various ODA schemes ; and c) a working arrangement would be set up between the JICA Study Team and the Technical Team of the Indonesian side.

In response to b), the Japanese side explained that the planned schedule of Phase 1 should be maintained in order to reflect the results of the study into cooperation activities starting from year 2003.

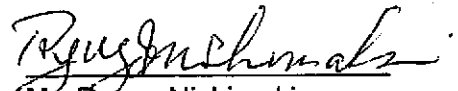
- (4) The Ministry of Marine Affairs and Fisheries stated that the issue of fish losses should be described in the cooperation components, since it is a crucial issue in the fishery sub-sector. The Japanese side expressed its view that higher priorities are on the approaches from the viewpoints of fisheries resource management and aquaculture.

The Ministry of Marine Affairs and Fisheries also requested the necessary follow-up for the on-going development study under the JICA cooperation. The Japanese side explained that the further discussion would be made based upon the results of the study.

- (5) The Ministry of Agriculture proposed that agricultural diversity of regions should be carefully considered in the Support Program.
- (6) The Ministry of Home Affairs and Ministry of Settlement and Regional Infrastructure pointed out that the ownership and obligation of local development belong to local governments, and thus local situation should be carefully considered in formulating and executing development activities.
- (7) The Monitoring Team stated that large-scale infrastructure development should be carefully considered taking into account its sustainability and present financial conditions of Indonesia.



Dr. Dedi M. Masykur Riyadi
Deputy Chairman for Natural
Resources and Environment,
BAPPENAS



Mr. Ryuzo Nishimaki
Leader of Monitoring Team,
JICA



Mr. Makoto Ishizuka
Leader of JICA Study Team

LIST OF ATTENDANTS

Steering Committee on July 16, 2002

I. BAPPENAS

- | | | |
|-----|----------------------------|---|
| 1. | Dr. Dedi M. Masykur Riyadi | Deputy Chairman for Natural Resources and Environment |
| 2. | Dr. Ceppie K. Sumadilaga | Director, Bilateral Foreign Financing |
| 3. | Lusi | Division Head, Directorate of Bilateral Foreign Financing |
| 4. | Dr. Endah M. | Director, Food and Agriculture |
| 5. | Wahyuningsih D. | Director, Marine and Fisheries |
| 6. | Arif Haryana | Chief, Directorate of Food and Agriculture |
| 7. | Hedi M. Idris | PUKMK Directorate |
| 8. | Hasudungan Sihombing | Directorate of Water Resources and Irrigation |
| 9. | Untung S. | Staff, Bilateral Foreign Financing |
| 10. | Tanimoto H. | JICA Expert |
| 11. | Okuyama A. | JICA Expert |

II. SEKNEG

- | | | |
|----|----------------|--|
| 1. | Betty Manurung | Staff at Bureau of Foreign Cooperation |
| 2. | Mulatasih | Staff at Bureau of Foreign Cooperation |

III. Ministry of Home Affairs

- | | | |
|----|----------|-------|
| 1. | Nuryanti | Staff |
| 2. | Hidayana | Staff |

IV. Ministry of Trade and Industry

- | | | |
|----|--------|---|
| 1. | Hamzah | Staff, Bureau of Planning Secretariat General |
|----|--------|---|

V. Ministry of Marine Affairs and Fisheries

- | | | |
|----|-----------------|--|
| 1. | Saut Hutagalung | Director, Bureau of Planning & Foreign Cooperation |
| 2. | Isqak Edi P. | Staff at Bureau of Planning & Foreign Cooperation |
| 3. | Horikoshi N. | JICA Expert |

VI. Ministry of Settlement and Regional Infrastructure

1. Firman M. Hutapea Chief of P2B Division, Bureau of Foreign Cooperation
2. Agus Suprpto K. Staff, Bintek SDA

VII. Ministry of Cooperatives and Small & Medium Enterprises

1. Ahmad Zabadi Chief of Planning Division
2. Ramal S. Planning Division
3. Luhut P. Planning Division

VIII. State Ministry of Women Empowerment

1. Agustina Erni Head of Foreign Affair, Planning Bureau

IX. Japan Bank International Cooperation

1. Fukuyama K. Representative, Representative Office in Jakarta

X. Monitoring Team

1. Nishimaki R. Managing Director, JICA Head Quarter
2. Suzuki K. Ministry of Foreign Affairs
3. Tsukada N. Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
4. Watanabe T. JICA Head Quarter
5. Shibusawa T. JICA Head Quarter

XI. JICA Indonesia Office

1. Otake Y. Deputy Resident Representative
2. Hoshi H. Assistant Resident Representative
3. Taki M. Assistant Resident Representative
4. Lingga Kartika Program Officer

XII. JICA Team

1. Ishizuka M. Team Leader, Macro-Economy Expert
2. Watanabe T. Marketing Expert
3. Ishizuka Y. Agriculture Development Expert
4. Maekawa A. Fisheries Development Expert
5. Morioka N. Rural Development Expert
6. Itakura I. Coordinator

LIST OF ATTENDANTS

Meeting with Individual Ministries

I. Ministry of Agriculture on July 16, 2002

1. Dr. Kaman Nainggolan Director, Bureau of Planning and Finance
2. Dr. Gardjita Budi Bureau of Planning and Finance

II. Ministry of Marine Affair and Fisheries on July 17, 2002

1. Saut P Hutagalung Director, Bureau of Planning & Foreign Cooperation
2. Nilanto Perbowo Head of Planning, DG of Capture Fisheries

III. State Ministry of Cooperative and SME on July 17, 2002

1. Wayan Suarja Head of Planning Bureau and Data
2. Mardjoko Pratomo Chief of Evaluation and Reporting

IV. Ministry of Finance on July 17, 2002

1. Edi Karsanto Director of Foreign Funds

V. Ministry of Trade and Industry on July 17, 2002

1. Mardjoko Siswanto Head of Foreign Aid Division, Bureau of Planning

VI. Ministry of Home Affair on July 17, 2002

1. Yuswandi A. Tumenggung Head, Center for Cooperation Administration

VII. State Ministry of Women Empowerment on July 18, 2002

1. Dr. Sri Harijati Hatmadji Executive Secretary
2. Dr. H. Yusuf Supiandi Deputy for Gender Equality

付属資料-4

ドラフト農水産業セクター報告書協議議事録

**MINUTES OF MEETING ON DRAFT SECTOR REPORT
FOR
THE SUPPORT PROGRAM FOR AGRICULTURE AND FISHERIES DEVELOPMENT
IN THE REPUBLIC OF INDONESIA**

**AGREED UPON
BETWEEN
NATIONAL DEVELOPMENT PLANNING AGENCY (BAPPENAS)
AND
JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY (JICA)**

Jakarta, September 9, 2002

The Scope of Work for the Support Program for Agriculture and Fisheries Development in the Republic of Indonesia (hereinafter referred to as "the Support Program") was agreed upon between the National Development Planning Agency (hereinafter referred to as "BAPPENAS") and the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") on February 8, 2002. In accordance with the Scope of Work, the Government of Japan dispatched through JICA the Study Team (hereinafter referred to as "the JICA Study Team") for execution of the 2nd Field Work in Indonesia during the period from July 14 to September 10, 2002.

At the end of the 2nd Field Work, the JICA Study Team submitted BAPPENAS 50 copies of the Draft Sector Report including the Draft Action Plan and its Monitoring System. The meeting on the Report was held between the Steering Committee for the Support Program (hereinafter referred to as "the Committee") and the JICA Study Team on September 9, 2002 at the meeting room of BAPPENAS. The attendants of the meetings are listed in the attachment.

The meeting was chaired by Dr. Endah Murniningtyas, Director for Food and Agriculture, BAPPENAS. Mr. R. Sakuta, First Secretary, Embassy of Japan, made opening remarks, then, Mr. M. Taki, Assistant Resident Representative on behalf of Mr. Y. Otake, Deputy Resident Representative of JICA Indonesia Office, explained the points taken into consideration in formulating the Action Plan. Subsequently, Mr. M. Ishizuka, Team Leader of the JICA Study Team, presented the Report focusing on the Draft Action Plan and its Monitoring System during implementation.

After a series of discussions, the Draft Sector Report including the Draft Action Plan was accepted in general by the Indonesian side. The major points of the discussion were as follows:

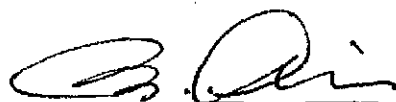
- (1) The Draft Action Plan is in principle agreed. However, further review is required for finalization which may include some modifications. Discussion will be continued in each*

of Indonesian and Japanese sides during the period of the 2nd Home Work in Japan.

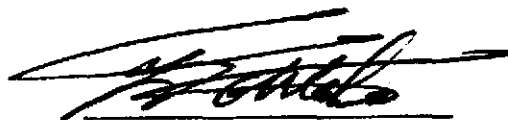
- (2) The mechanism of monitoring system should be clarified. For this purpose, the both sides will continue to discuss on this matter, and the result will be incorporated in the final report to be submitted in October 2002.
- (3) BAPPENAS stated that they would continue the discussion with the line ministries on the Action Plan and Monitoring System to have common understanding within the Indonesian side, and ensuring the compatibility of the Action Plan with the overall GOI development program should be considered. Formalization of the Technical Team and Steering Committee would also be discussed for monitoring and evaluation of the Support Program.



Dr. Endah Murniningtyas
Director for
Food and Agriculture
BAPPENAS



Mr. Makoto Ishizuka
Leader
JICA Study Team



Mr. Yuji Otake
Deputy Resident Representative
JICA Indonesia Office

LIST OF ATTANDANTS

I. BAPPENAS

1. Endah Murniningtya. : Director of Food and Agriculture
2. Arif Haryana : Chief of Food Division,
Directorate of Food Agriculture
3. Anwar Sunari : Chief of Horticulture Division,
Directorate of Food and Agriculture
4. M. Heri S. : Chief, Directorate of Marine and
Fisheries
5. Hasudungan Sihombing : Directorate of Water Resources and
Irrigation
6. Hedi M. Idris : Directorate of PUKMK
7. Cholifihani : Staff, Directorate of Bilateral Foreign
Financing
8. Untung S. : Associate Staff, Directorate of Bilateral
Foreign Financing
9. Hisao TANIMOTO : JICA Expert
10. Akira OKUYAMA : JICA Expert

II. State Secretariat (SEKNEG)

11. Kiagus Usman : Sub-Chief of Bilateral Cooperation

III. Ministry of Agriculture (MOA)

12. Susilo : Chief, Bureau of Planning, Secretariat
General
13. Tadashi TSUCHIYA : JICA Expert
14. Noriharu USUKI : JICA Expert
15. Masahito SATO : JICA Expert

IV. Ministry of Marine Affairs and Fisheries (MMAF)

16. Isac N. Tarigan : Sub-Chief, Bureau of Planning and
Foreign Cooperation
17. Isqak Edi. P. : Sub-Chief, Directorate of International
Institution
18. Nobuyuki HORIKOSHI : JICA Expert

V. Ministry of Home Affairs

19. S. W. Singarimbun : Sub-Chief of Regional Development,
BANGDA

VI. Ministry of Finance

20. Nuryanto : Directorate of Foreign Fund, Directorate
General of Budgeting

VII. Ministry of Industry and Trade (MOIT)

21. Mardjoko Siswanto : Head of Foreign Aid Division, Bureau of
Planning

VIII. Ministry of Settlement and Regional Infrastructure

22. Lenny M. : Bureau of Foreign Cooperation

IX. State Ministry of Women Empowerment

23. Heru Kasisi : Bureau of Planning
24. Agustina Erni : Bureau of Planning

X. Embassy of Japan

25. Ryuiichi SAKUTA : First Secretary

XI. JICA Indonesia Office

26. Yuji OTAKE : Deputy Resident Representative
27. Motoo TAKI : Assistant Resident Representative
28. Akihisa SANO : Assistant Resident Representative

XII. JICA Study Team

29. Makoto ISHIZUKA : Team Leader, Macro-Economy Expert
30. Naoto MORIOKA : Rural Development Expert

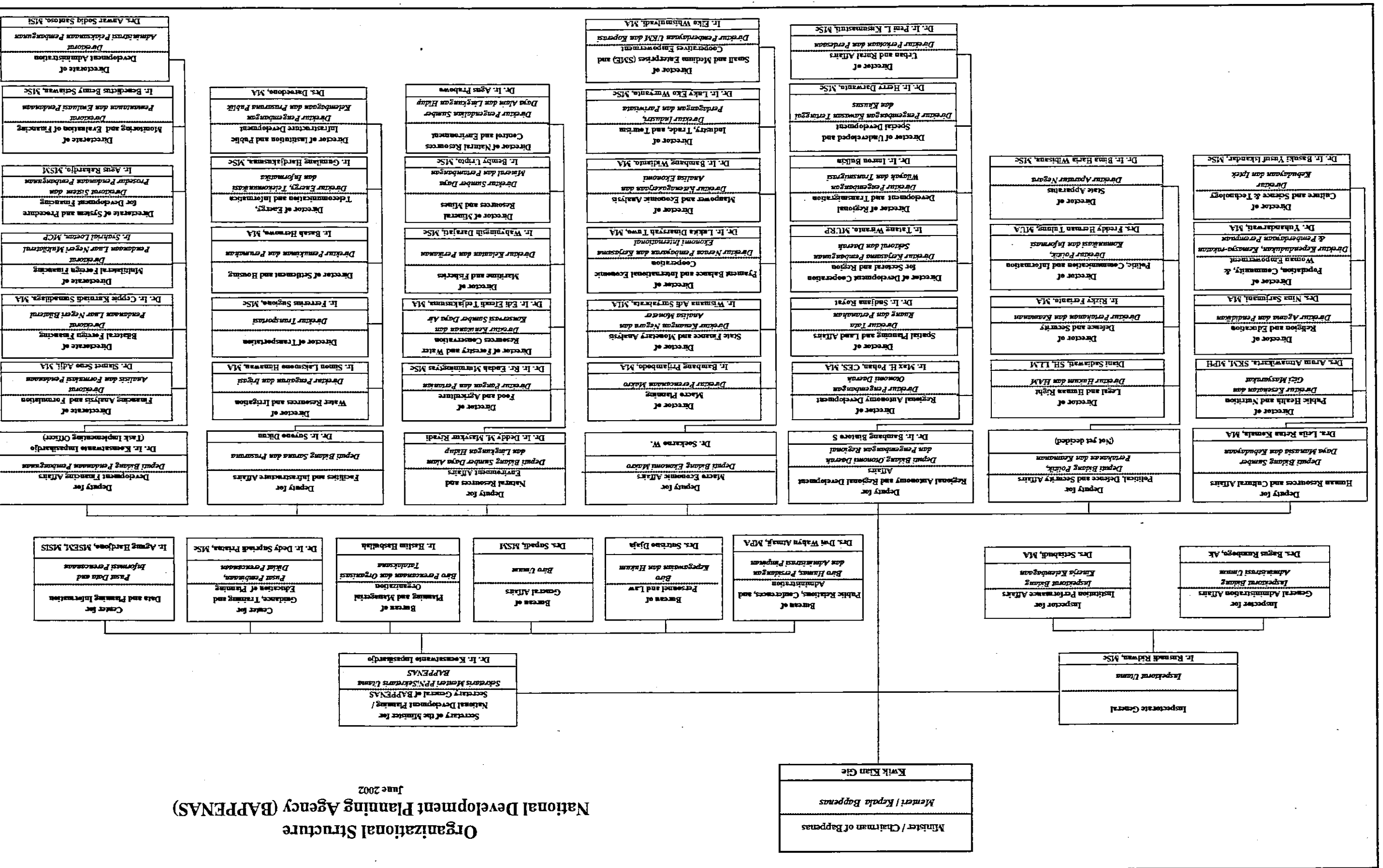
付属資料一5

関係機関の組織図

- 付属資料 5-1 国家開発企画庁 (BAPPENAS)
National Development Planning Agency
- 5-2 国家官房 (SEKNEG)
State Secretariat
- 5-3 国家官房技術協力局
Bureau of Technical Cooperation, State Secretariat
- 5-4 財務省
Ministry of Finance
- 5-5 農業省
Ministry of Agriculture
- 5-6 海洋水産省
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
- 5-7 居住地域インフラ省
Ministry of Settlement and Regional Development
- 5-8 協同組合・中小企業担当国務大臣府
State Ministry of Cooperative and Small & Medium
Enterprises
- 5-9 商業工業省
Ministry of Industry and Trade
- 5-10 内務省
Ministry of Home Affairs
- 5-11 女性エンパワーメント担当国務大臣府
State Ministry of Women Empowerment

Organizational Structure National Development Planning Agency (BAPPENAS)

June 2002



Organization Chart of State Secretariat Struktur Organisasi Sekretariat Negara (SEKNEG)

June 2002

State Secretariat
Sekretariat Negara
Bambang Kesowo

Advisor of State Secretariat : - Soedihyo Darnosantono
Staf Ahli Sekretariat Negara - Parmono Sudihyo

3845627 ext. 1101

Deputy of
Policy Supporting
Deputi Bidang
Dukungan Kebijakan
Sumarwoto

Bureau for
Law
Biro
Hukum
(not yet decided)

Bureau for
National Review
Biro
Kajian Dalam Negeri
Djadju Natsir

Bureau for
International Review
Biro
Kajian Internasional
Imron Kotan

Bureau for
Informatica Supporting
Biro
Dukungan Informatika
Rinatdl Sofyan

Bureau for
Text and Translation
Biro
Naskah dan Terjemahan
(not yet decided)

3845627 ext. 5202

Deputy of
Administration
Deputi Bidang
Administrasi
Ridlo Ananda Anwar

Bureau for
General Affairs
Biro
Umum
Taufik Sukasah

3860611

Bureau for
Technical Cooperation
Biro
Kerjasama Teknik Luar Negeri
Rizal Basri

Bureau for
Budgeting-I
Biro
Anggaran-I
Um Um Rumnasih

Bureau for
Budgeting-II
Biro
Anggaran-II
Patar Simatupang

Bureau for
Administration
Biro
Tata Usaha
Sugri

3850107

Deputy of
Resources Empowerment
Deputi Bidang
Sumberdaya Pemberdayaan
R.I.I. Suharto

Bureau for
Assets Empowerment
Biro
Pemberdayaan Aset
Zariflan Latlis

Bureau for
Planning and Evaluation
Biro
Perencanaan dan Evaluasi
Sukma Irawan

Bureau for
Organization and Personnel
Biro
Organisasi dan Kepegawaian
Bambang Prajitno

3520874

Deputy of
Institution & Community Relation
Deputi Bidang
Hubungan Kelembagaan Masyarakat
Husein Adhwasntra

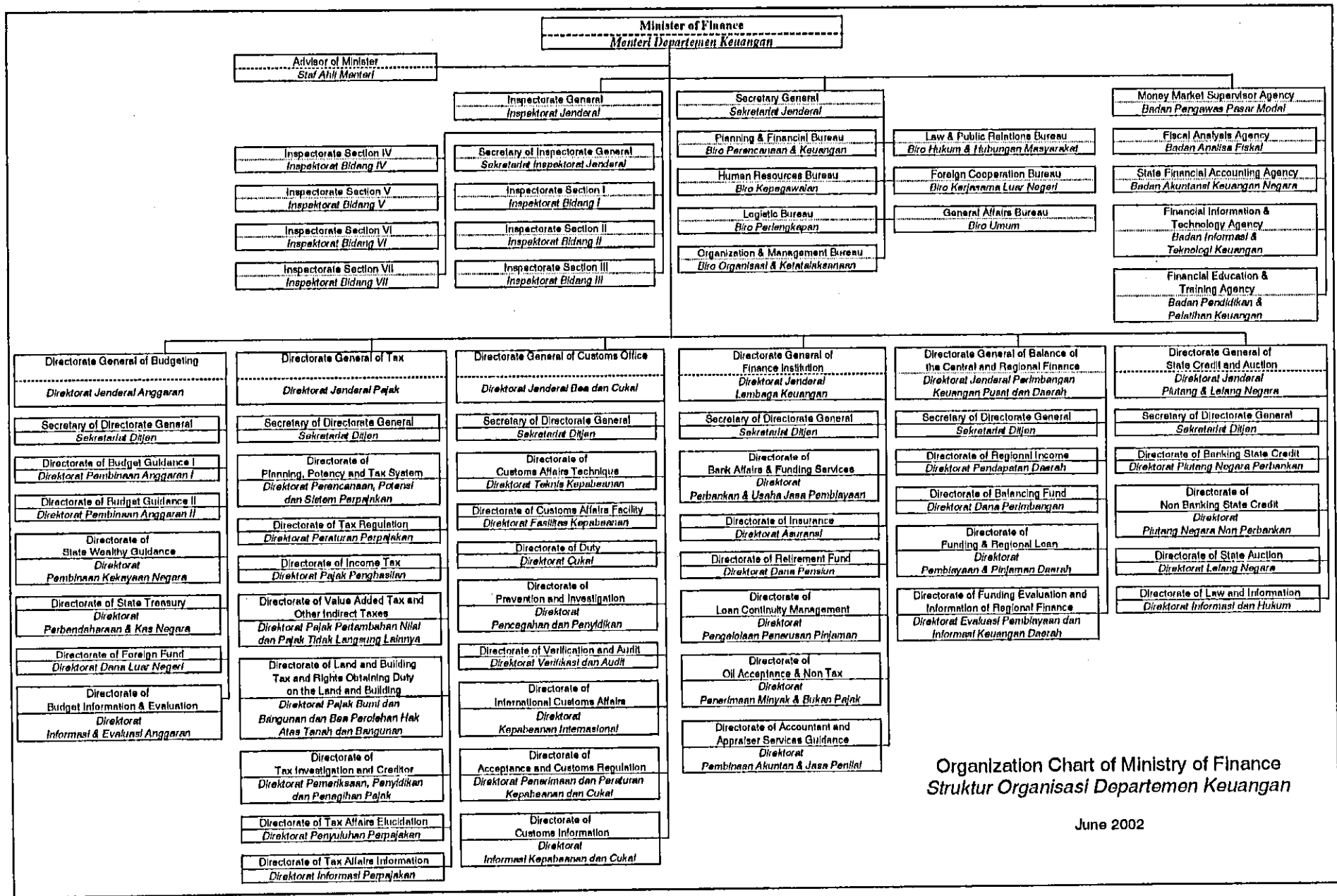
Bureau for
Highest (MPR) & State II High (DPR) Institutional Relation
Biro
Hubungan Lembaga Tertinggi & Tinggi Negara
Laglmn

Bureau for
Community Organization Relation
Biro
Hubungan Organisasi Masyarakat
Suratnyana G. Puri

Bureau for
Regional Legislative Relation
Biro
Hubungan Legislatif Daerah
Sulistyo

Bureau for
Politie Organization Relation
Biro
Hubungan Organisasi Politik
(not yet decided)

Bureau for
Non-Government-Organization (NGO) Relation
Biro
Hubungan Lembaga Swadaya Masyarakat (LSM)
Sugri

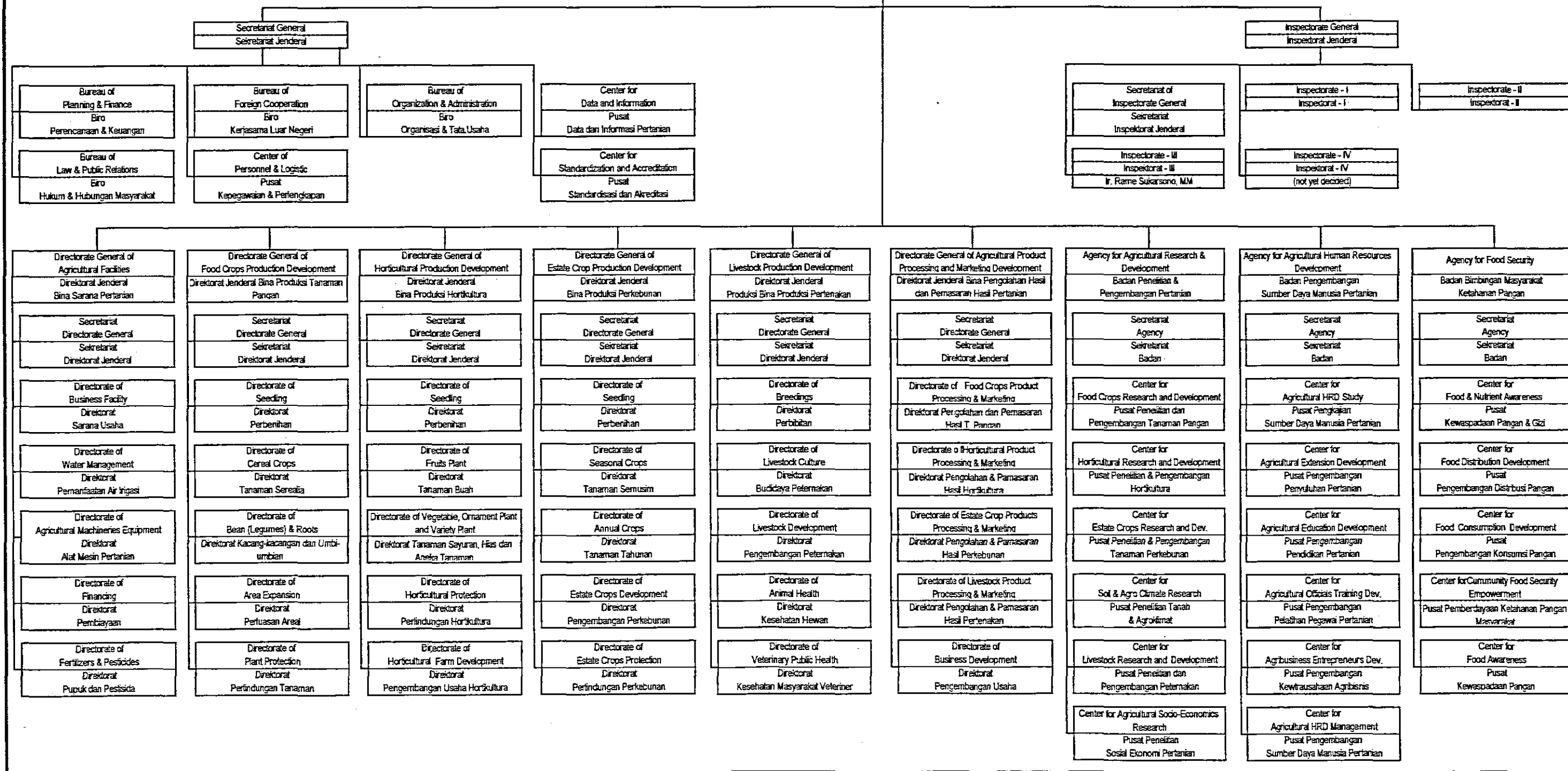


Organization Chart of Ministry of Agriculture *Struktur Organisasi Departemen Pertanian*

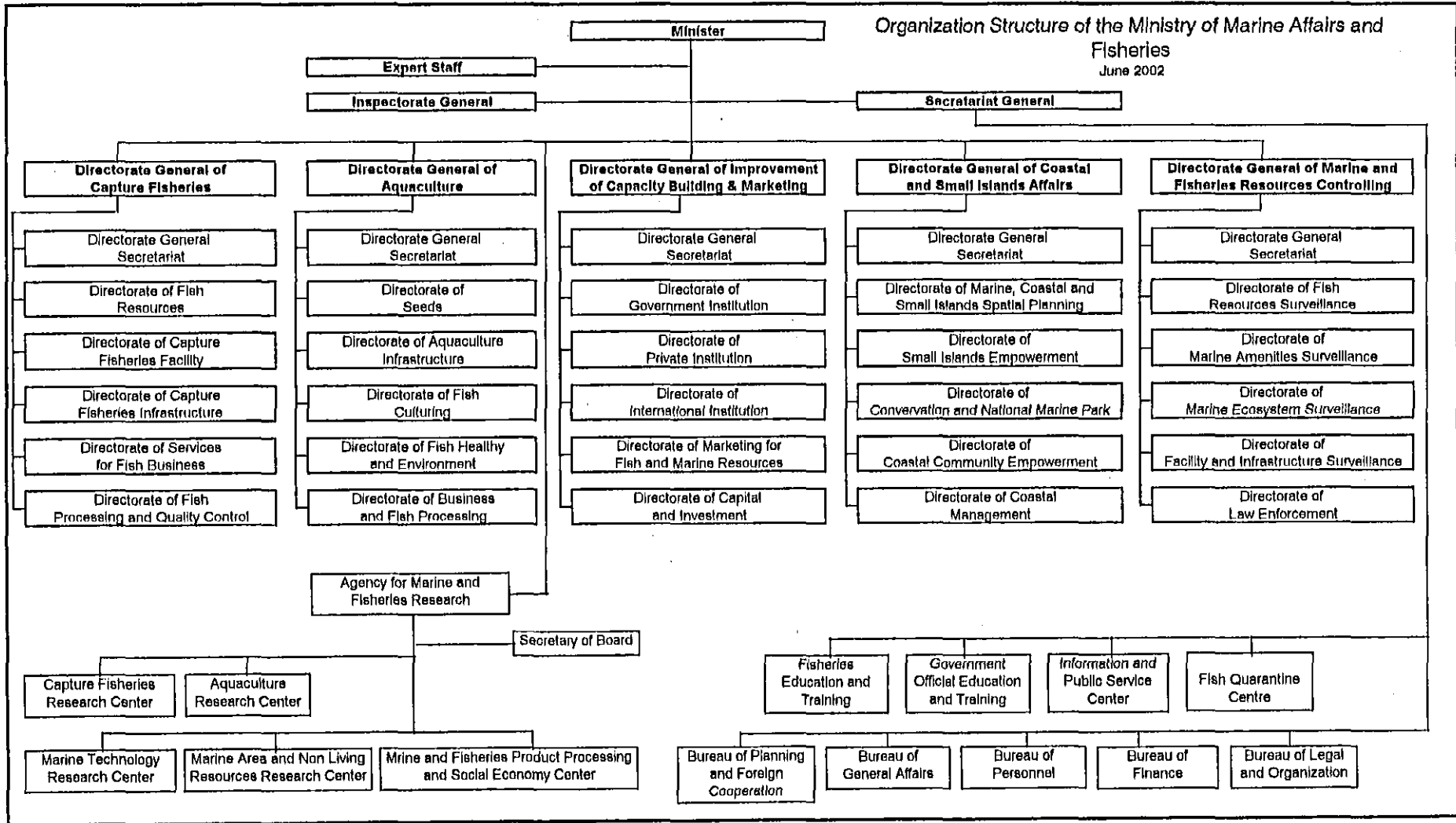
June 2002

Minister of Agriculture and Plantation
Menteri Pertanian dan Perkebunan
Prof. Dr. Bungaran Saragih

- 1 Senior Advisor of Minister for Agricultural Technology Affairs
Staff Ahli Menteri Bidang Teknologi Pertanian
- 2 Senior Advisor of Minister for Agricultural Manpower Affairs
Staff Ahli Menteri Bidang Ketenagakerjaan Pertanian
- 3 Senior Advisor of Minister for Agricultural Environment and Areas Development
Staff Ahli Menteri Bidang Lingkungan dan Pembangunan Wilayah Pertanian



Organization Structure of the Ministry of Marine Affairs and Fisheries
June 2002



Organization Chart of Ministry of Settlement & Regional Infrastructure
Struktur Organisasi Departemen Permukiman & Prasarana Wilayah

June 2002

Minister of Settlement & Regional Infrastructure

Menteri Permukiman & Prasarana Wilayah

Dr. Ir. Soenarno, Dipl. HE

5 - 7 Ministry of Settlement and Regional Infrastructure

*) Advisor of Minister
Staf Ahli Menteri

Tel: 7268673

Construction and Investment Development Agency <i>Badan Pembinaan Konstruksi dan Investasi</i> Wibisono Setio Wibowo, MSc
Secretary of Agency <i>Sekretaris Badan</i> Ir. Djoko Muryanto, MSc
Procurement Evaluation Center <i>Pusat Penilaian Pengadaan</i> Ir. Harry Pondaag
Construction Quality Evaluation Center <i>Pusat Penilaian Mutu Konstruksi</i> Ir. Mohamad Anas Aiy
Construction Development Center <i>Pusat Pembinaan Konstruksi</i> Drs. Hinu Endro Sayono, MPA
Investment Development Center <i>Pusat Pengembangan Investasi</i> Ir. Sumaryanto Widayati, MSCE

Tel: 7245083

Research and Development Agency <i>Badan Penelitian dan Pengembangan</i> Dr. Ir. Patana Rantetoding, M.Eng.Sc
Secretary of Agency <i>Sekretaris Badan</i> Dr. Abdul Hafid Abdullah Gani, MSc
Research Institute for Water Resources <i>Pusat Riset SDA</i> Ir. Dyah Rahayu Pangesti, Dipl. HE
Research and Development for for Road Infrastructure <i>Pusat Riset Prasarana Transportasi</i> Ir. Mohammad Syahdanul Irwan, MSc
Research and Development Center for Settlement <i>Pusat Riset Permukiman</i> Ir. Aini Abdurachim Idris, MSc
Study center for Regional Socio-Culture-Economy <i>Pusat Pengkajian Sosial-Budaya-Ekonomi Wilayah</i> Drs. Pardino

Tel: 7398115

Human Resources Development Agency <i>Badan Pengembangan Sumber Daya Manusia</i> Ir. Sri Hadiarti
Secretary of Agency <i>Sekretaris Badan</i> Ir. Handrajadi, M.Eng.
Education and Training Center for Personnel <i>Pusat Pendidikan dan Pelatihan Pegawai</i> Ir. Ismanto, MSc
Engineering Education Center <i>Pusat Pendidikan Keahlian Teknik</i> Ir. Andria Suhardjaja, Dipl. SE, MA
Construction Services Training Center <i>Pusat Pelatihan Jasa Konstruksi</i> Ir. Habibuddin Sjafei Simabur, Dipl. SE
Community Participation Development Center <i>Pusat Pengembangan Partisipasi Masyarakat</i> Ir. Hana Meilina Nurhayati S.

Tel: 7247564

Secretary General <i>Sekretaris Jenderal</i> Ir. Djoko Kimmanto, Dipl. HE
Planning and Foreign Cooperation Bureau <i>Biro Perencanaan dan Kerjasama Luar Negeri</i> Dr. Ir. Moch. Basuki Hadimoejono, MSc
Finance and Owned State Enterprises Bureau <i>Biro Keuangan dan Tata Usaha BUMN</i> Drs. Slametto, MT
Personnel and Organization Bureau <i>Biro Kepegawaian dan Organisasi Tataaksana</i> Drs. IG.G. Pudjanegara, MM
Law Bureau <i>Biro Hukum</i> Muhammad Imam, SH
General Affairs Bureau <i>Biro Umum</i> Ir. Bambang Tri Sukmono, MM
Policy Study Center <i>Pusat Kajian Kebijakan</i> Dr. Ir. Achmad Hermanto Dardak, MSc
Data & Public Information Center <i>Pusat Data & Informasi Publik</i> Ir. Budi Yuwono Prawirosudirjo, Dipl. SE

Tel: 72797849

Inspectorate General <i>Inspektorat Jenderal</i> Ir. Junius Saringar Ulibasa Hutabarat
Secretary of Inspectorate General <i>Sekretaris Inspektorat Jenderal</i> Ir. Bambang Guritno Soekamto, MPA
Inspector - I <i>Inspektur - I</i> Ir. Subianto Hardjodimulyo, Dipl. HE
Inspector - II <i>Inspektur - II</i> Ir. Hisnu Pawenang
Inspector - III <i>Inspektur - III</i> Eddy Djuhdi H, Dipl. Ing.
Inspector - IV <i>Inspektur - IV</i> Ir. Suprayitno

Directorate General of Spatial Planning <i>Direktorat Jenderal Penataan Ruang</i> Ir. Sjarifuddin Akil
Secretary of Dit. Gen. <i>Sekretaris Dit. Jen.</i> Ir. Setia Budi Alqamar, MURP
Directorate of National Spatial Planning <i>Direktorat Penataan Ruang Nasional</i> Ir. Ruchyat Deni Djakapemana, M.Eng.
Directorate of Regional Development <i>Direktorat Pengembangan Kawasan</i> Ir. Renyansih
Directorate of Spatial Planning in Western Region <i>Direktorat Penataan Ruang Wilayah Barat</i> Ir. Toto Hendroto Baswan, Msi
Directorate of Spatial Planning in Central Region <i>Direktorat Penataan Ruang Wilayah Tengah</i> Dr. Ir. I.F. Purnomosidhi P., MSc
Directorate of Spatial Planning in Eastern Region <i>Direktorat Penataan Ruang Wilayah Timur</i> Ir. Kusnaeni, Dipl. HE

Directorate General of Regional Infrastructure <i>Direktorat Jenderal Prasarana Wilayah</i> Ir. Hendriyanto Notoesogondo
Secretary of Dit. Gen. <i>Sekretaris Dit. Jen.</i> Ir. Sri Apriatini Soekardi, MM
Directorate of Technical Guidance <i>Direktorat Bina Teknik</i> Ir. Soedarmadji Koesmo, M.Eng.Sc.
Directorate of Infrastructure Network System <i>Direktorat Sistem Jaringan Prasarana</i> Ir. Abdurrahman Mustazir N., MM
Directorate of Infrastructure in Western Region <i>Direktorat Prasarana Wilayah Barat</i> Ir. Maulana Yoesoef Singedekane
Directorate of Infrastructure in Central Region <i>Direktorat Prasarana Wilayah Tengah</i> Ir. Parlindungan Simanjuntak, MSc
Directorate of Infrastructure in Eastern Region <i>Direktorat Prasarana Wilayah Timur</i> Ir. Frankie Tayu

Directorate General of Urban and Rural Development <i>Direktorat Jenderal Perkotaan dan Perdesaan</i> Ir. Budiman Arief
Secretary of Dit. Gen. <i>Sekretaris Dit. Jen.</i> Drs. Sugimin Pranoto, M.Eng.
Directorate of Technical Guidance <i>Direktorat Bina Teknik</i> Ir. Nelson Siregar, MSc
Directorate of Metropolitan City <i>Direktorat Perkotaan Metropolitan</i> Ir. Sutikni Utoro
Directorate of Urban and Rural in Western Region <i>Direktorat Perkotaan dan Perdesaan Wilayah Barat</i> Ir. Totok Priyanto, MUP
Directorate of Urban and Rural in Central Region <i>Direktorat Perkotaan dan Perdesaan Wilayah Tengah</i> Ir. Mohammad Rachmat Kamadi, MT
Directorate of Urban and Rural in Eastern Region <i>Direktorat Perkotaan dan Perdesaan Wilayah Timur</i> Moch. Nur Nasution, MSc

Directorate General of Water Resources <i>Direktorat Jenderal Sumber Daya Air</i> Dr. Ir. Roestam Sjarief, MNRM
Secretary of Dit. Gen. <i>Sekretaris Dit. Jen.</i> Dr. Ir. Mochammad Amron
Directorate of Technical Guidance <i>Direktorat Bina Teknik</i> Ir. Moh. Hasan, Dipl. HE
Directorate of Water Resources Management <i>Direktorat Penanggulangan Sumber Daya Air</i> Ir. Adi Sarwoko, Dipl. HE
Directorate of Water Resources in Western Region <i>Direktorat Sumber Daya Air Wilayah Barat</i> Ir. Karyadi, Dipl. HE
Directorate of Water Resources in Central Region <i>Direktorat Sumber Daya Air Wilayah Tengah</i> Ir. Djoko Subarkah, Dipl. HE
Directorate of Water Resources in Eastern Region <i>Direktorat Sumber Daya Air Wilayah Timur</i> Ir. Eddy A. Djajadredja, Dipl. HE

Directorate General of Housing and Settlement <i>Direktorat Jenderal Perumahan dan Permukiman</i> Ir. Aca Sugandhy Apandi, MSc
Secretary of Dit. Gen. <i>Sekretaris Dit. Jen.</i> Ir. Supardi
Directorate of Technical Guidance <i>Direktorat Bina Teknik</i> Ir. Imam Santoso Ernawi, MCM, MSc
Directorate of Residential Financing <i>Direktorat Pembiayaan Perumahan</i> Ir. Agoes Widjanarko, MIP
Directorate of Housing and Settlement in Western Region <i>Direktorat Perumahan dan Permukiman Wilayah Barat</i> Ir. Amien Roychanie
Directorate of Housing and Settlement in Central Region <i>Direktorat Perumahan dan Permukiman Wilayah Tengah</i> Ir. Endang Widayati
Directorate of Housing and Settlement in Eastern Region <i>Direktorat Perumahan dan Permukiman Wilayah Timur</i> Dr. Ir. Yusuf Yuniarto

*) Advisor of Minister:

1. For Institutional Relationship
2. For Socio-Culture and Community Participation
3. For Autonomy and Harmonious Regional Development
4. For Economy and Foreign Affairs
5. For Expertise and Functional Development

- (Bidang Hubungan Antar Lembaga)
(Bidang Sosial Budaya dan Peran Masyarakat)
(Bidang Otonomi dan Keterpaduan Pembangunan Daerah)
(Bidang Ekonomi dan Hubungan Luar Negeri)
(Bidang Pengembangan Keahlian dan Tenaga Fungsional)

- Ir. Sunaryo Sumadji
Ir. Rr. Toeti Ariati Sri Soewarni, MPM
Ir. Iwan Nusyirwan Diar, Dipl. HE
Ir. Kasru Soesilo, MPA
Ir. Siswoko

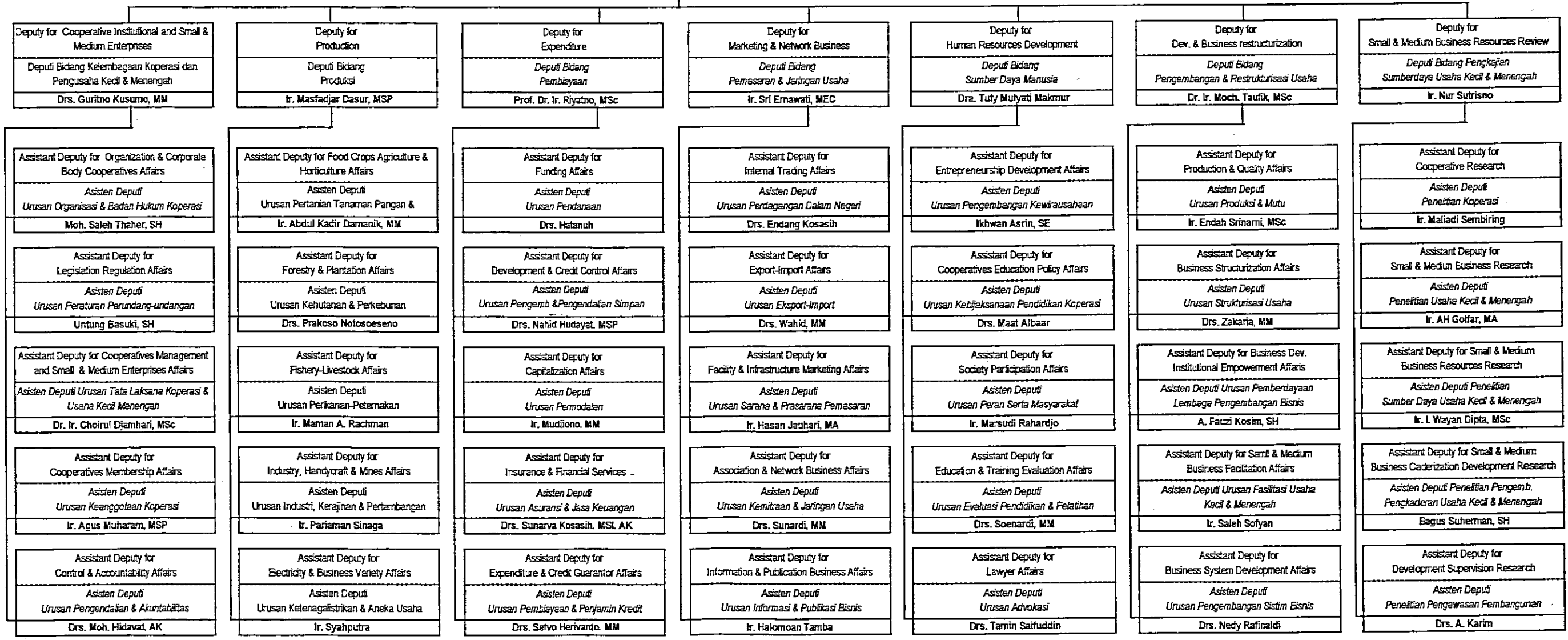
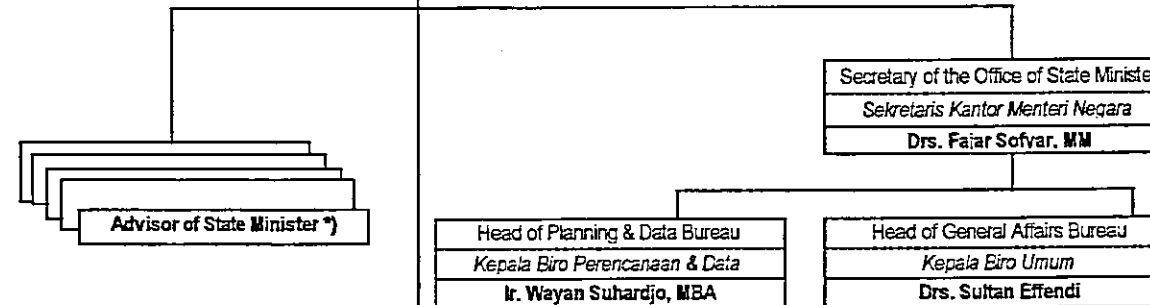
5204375

State Minister of Cooperatives, Small & Medium Enterprises
 Menteri Negara Koperasi, Pengusaha Kecil & Menengah
 H. Alimrwan Hanan, SH

State Ministry of Cooperatives, Small & Medium Enterprises
 Menteri Negara Koperasi, Pengusaha Kecil & Menengah

June 2002

- Tel:
- *-) Advisor of State Minister for Institutional Relationship : Drs. HM Iskandar Soesilo, MM
 - Advisor of State Minister for Cooperatives Basic Value Application : Drs. Sutarto
 - Advisor of State Minister for International Relation : Dr. Ir. Sutrisno Iwantonono
 - Advisor of State Minister for Technology Benefit : Ir. Deswandhy Agusman, MBA
 - Advisor of State Minister for Business Development : Ir. Made Sudiarsa



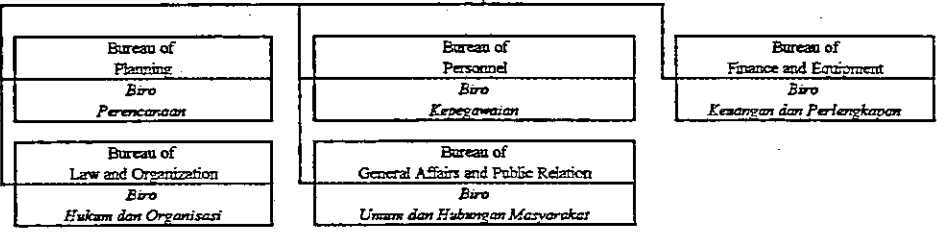
Organization Chart of Ministry of Industry and Trade

May 2002

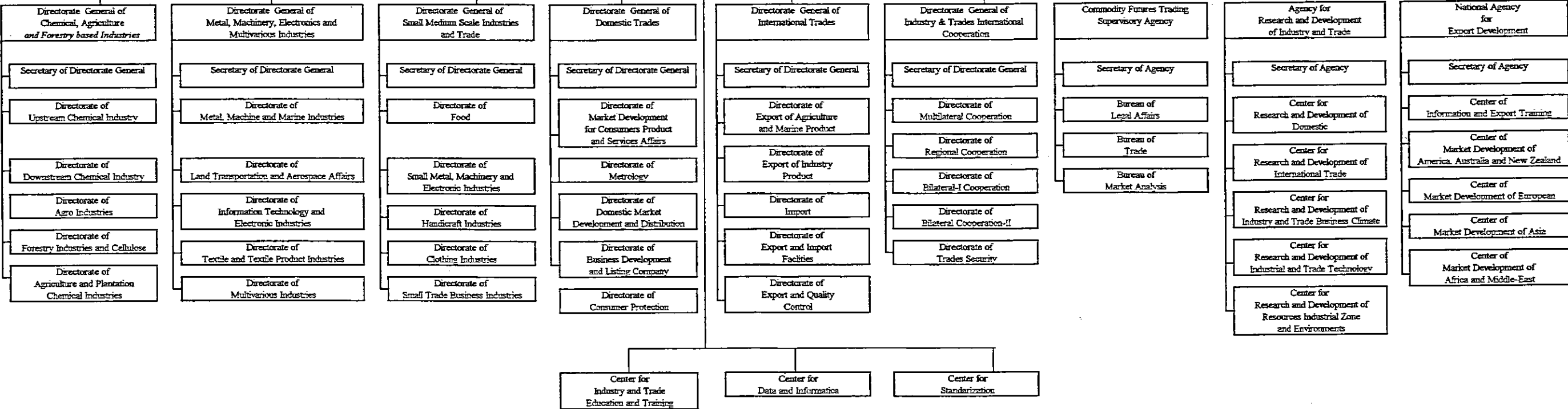
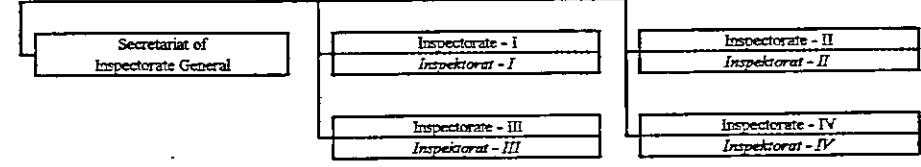
Minister of Industry and Trade
Menteri Industri dan Perdagangan

Advisor of Minister
Staf Ahli Menteri

Secretariat General
Sekretariat Jenderal

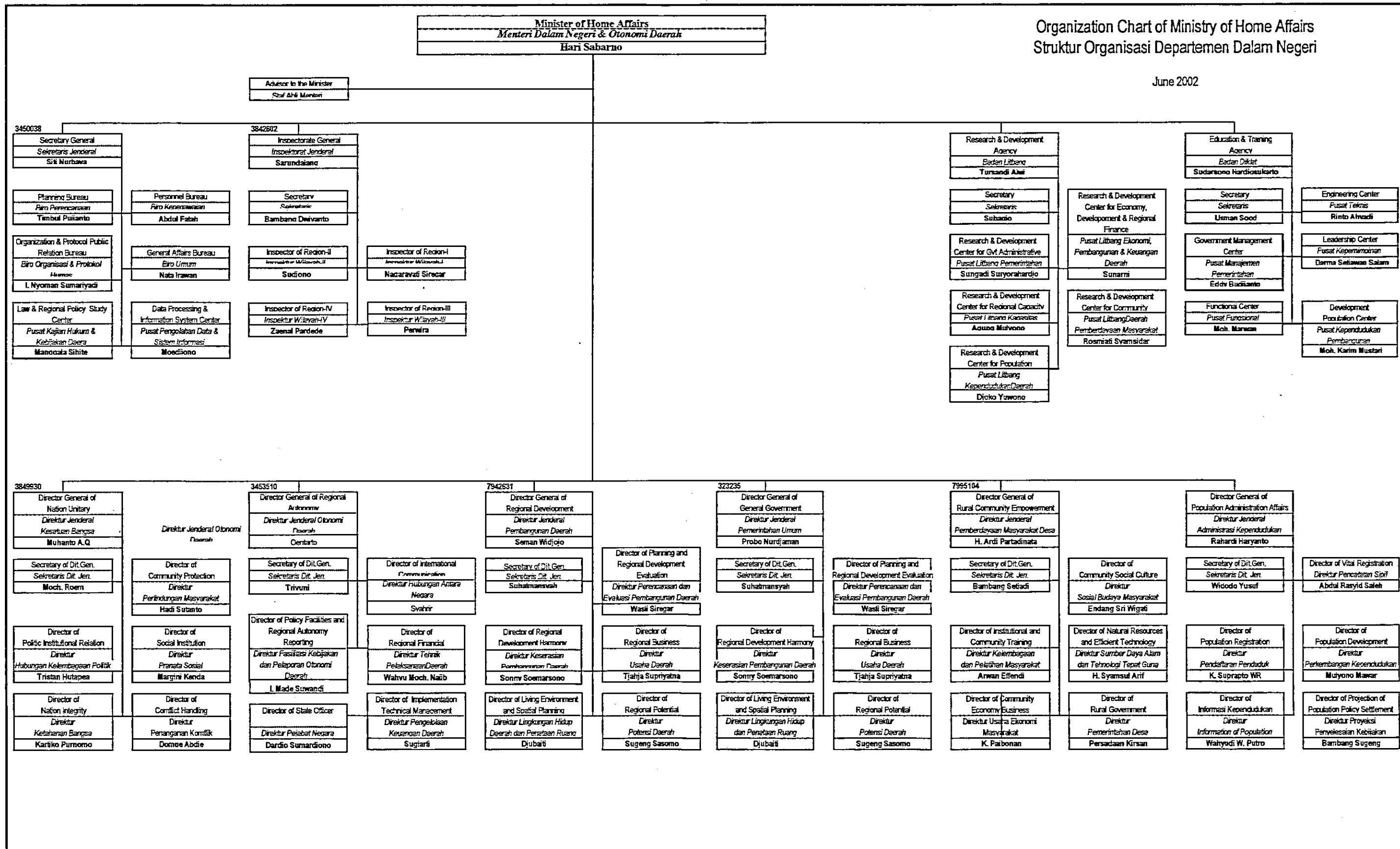


Inspectorate General
Inspektorat Jenderal



Organization Chart of Ministry of Home Affairs
Struktur Organisasi Departemen Dalam Negeri

June 2002



Organization Chart of State Ministry of Women Empowerment
Struktur Organisasi Kantor Menteri Negara Pemberdayaan Perempuan

June 2002

